


3.7 만약 비자신청과 관련하여 신청서에 포함되지 않는 사항이나 추가로 기재가 필요한 사항이 있다면 상세히 작성해 주시기
 3.8 동반여행권으로 동반자와 함께 비자를 신청할 경우 동반자의 사진을 부착하고 동반자의 인적사항을 작성해 주시기
 If you have more information about your visa application other than the above to declare, please give details below or type on a
 separate paper.
 If someone else travels and shares the same passport with the applicant, please affix their photos and give their information below.

동반자 인적사항 Information	동반자 1 Person 1 사진 Affix Photo here	동반자 2 Person 2 사진 Affix Photo here	동반자 3 Person 3 사진 Affix Photo here
성명 Full name			
성별 Sex			
생년월일 DOB(yyyy-mm-dd)			

4. 성명 및 서명 Part 4: Declaration & Signature

4.1 본인은 신청서의 모든 항목을 숙지하였고, 작성한 내용과 제출 서류에 대한 모든 법적 책임을 지겠습니다.
 I hereby declare that I have read and understood all the questions in this application and shall bear all the legal consequences for the authenticity of the information and materials I provided.
 4.2 본인은 비자의 발급가능여부, 종류, 입국차수, 유효기간, 체류기간 등은 모두 영사가 결정하며, 허위 사실 기재나 신청서 부실 기재 등으로 인해 비자 발급 또는 중국 입국이 거부될 수 있음을 숙지하는 바입니다.
 I understand that whether to issue a visa, type of visa, number of entries, validity and duration of each stay will be determined by consular official, and that any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of a visa for or denial of entry into China.
 4.3 본인은 중국 법률에 의거, 중국 비자를 소지하고 있더라도 입국이 거부될 수 있음을 숙지하는 바입니다.
 I understand that, according to Chinese law, applicant may be refused entry into China even if a visa is granted.

 신청인 서명
 Applicant's signature: 날짜
 Date (yyyy-mm-dd):

주의: 만 18 세 미만의 미성년자는 부모 또는 후견인이 대필할 수 있습니다.
 Note: The parent or guardian shall sign on behalf of a minor under 18 years of age.

5. 타인이 신청서를 대필하였을 경우 아래내용을 작성하여 주시기 바랍니다.

Part 5 : If the application form is completed by another person on the applicant's behalf, please fill out the information of the one who completes the form

5.1 성명 Name		5.2 신청인과의 관계 Relationship with the applicant	
5.3 주소 Address		5.4 전화번호 Phone number	
5.5 성명 Declaration 다음과 같이 성명합니다. 본인은 신청인의 요구에 따라 신청서를 작성하였으며, 신청인은 신청서의 내용을 정확히 이해하고 확인하였음을 증명합니다. I declare that I have assisted in the completion of this form at the request of the applicant and that the applicant understands and agrees that the information provided is true and correct. 대필자 서명/Signature : 날짜/Date (yyyy-mm-dd):			